

國立屏東大學應用英語學系(所)

113 學年度第 2 學期第 1 次系(所)務會議紀錄

開會時間：114 年 02 月 20 日(星期四)上午 12 時 50 分整

開會地點：應英系會議室

主席：潘主任怡靜

紀錄：陳佳貞

出(列)席人員：請詳簽到表。

壹、宣讀上次(113 年 12 月 12 日)會議決議事項暨執行情形：准予備查

案由	決議	執行單位	執行情形
提案一、有關本學系 114 學年度申請入學【評量尺規】與【備審資料準備指引】事項。	照案通過。	應用英語學系	依決議執行
提案二、有關 112-113 年度辦理畢業滿 1、3、5 年畢業生流向調查結果回饋課程規劃之具體作法。	照案通過。	應用英語學系	依決議執行

貳、主席報告：(無)

參、提案討論：

提案一

提案人：應用英語學系

案由：有關本學系 114 學年度四技甄選入學與四技技優甄審審查資料尺規，請討論。

說明：

1. 依據秘書室校務研究與發展中心電文須於 2 月 28 日前系統填報四技甄選入學與四技技優甄審審查資料尺規。
2. 請委員審視尺規內容並討論，詳如附件一、二。

辦法：會議通過後，送秘書室校務研究與發展中心彙整。

決議：照案通過。

提案二

提案人：應用英語學系

案由：修訂本系學生校外實習委員會設置要點，請討論。

說明：

1. 依據職涯發展暨教育推廣處職涯輔導組電文辦理討論。
2. 要點須符合專科以上學校產學合作實施辦法第六條「各級實習委員會之組成及任務」。

辦法：會議通過後，送院務會議審議。

決議：照案通過。

提案三

提案人：應用英語學系

案由：有關本系專業課程對應核心能力權重相關事宜，請討論。

說明：

1. 經 114.02.20 113 學年度第 2 學期第 1 次系(所)課程委員會議決議通過。
2. 檢視本系專業課程對應系核心能力並訂定權重加總。

辦法：會議通過後，送院課程會議審議。

決議：照案通過。

提案四

提案人：應用英語學系

案由：變更課程「逐步口譯(一) Consecutive Interpretation I」與「逐步口譯(二) Consecutive Interpretation II」中英文名稱，提請討論。

說明：

1. 經 114.02.20 113 學年度第 2 學期第 1 次系(所)課程委員會議決議通過。
2. 為因應職場趨勢及學習需求，旨揭課程將更名為「中英口譯入門(一) Introduction to Chinese-English Interpreting I」與「中英口譯入門(二) Introduction to Chinese-English Interpreting II」，以更清楚地反映課程內容與實用性。

辦法：會議通過後，送院課程會議審議。

決議：照案通過。

提案五

提案人：應用英語學系

案由：有關台評會系評鑑構面一至四撰寫內容，請討論。

說明：請檢視評鑑文書內容，並給予建議。

辦法：會議通過後，留存於本學系。

決議：老師依照分配的構面進行審視於 3 月 14 日回饋意見。

肆、臨時動議：(無)

伍、主席結論：(無)

陸、散會。(同日 13:20)

國立屏東大學應用英語學系（所）

113 學年度第 2 學期第 1 次系（所）務會議

開會日期/時間：114 年 02 月 20 日（星期四）中午 12 時 50 分

開會地點：本校屏商校區行政大樓 4 樓應用英語學系會議室

主席：

潘怡靜 主任	潘怡靜
--------	-----

出席：

黃淑眉 老師	黃淑眉	廖淑芬 老師	廖淑芬
陳美貞 老師	陳美貞	蔡宗宏 老師	蔡宗宏
林青穎 老師	林青穎	謝春美 老師	謝春美

記錄：

陳佳貞 助理	陳佳貞
--------	-----

114 學年度四技二專甄選入學審查評量尺規(草擬版)-應用英語學系(※招生類別：15 外語群英語類、09 商業與管理群、17 餐旅群)

	傑出 (90-)	優 (80-89)	佳 (70-79)	可 (60-69)	不佳 (-59)
課程學習成果 (100%) 1. 專題實作及實習科目學習成果(含技能領域)	1. 提供應用英語領域相關之專題實作作品、實習成果或相關領域書面報告，內容非常具體確實，文字表達流暢。 2. 成果或作品呈現個人貢獻、產業專精、多元專業或跨域統整之能力傑出者。	1. 提供應用英語領域相關之專題實作作品、實習成果或相關領域書面報告，內容具體確實，文字表達流暢。 2. 成果或作品呈現個人貢獻、產業專精、多元專業或跨域統整之能力優良者。	1. 提供應用英語領域相關之專題實作作品、實習成果或相關領域書面報告、實作作品或探究實作成果，內容完整，文字表達清楚。 2. 成果或作品呈現個人貢獻、產業專精、多元專業或跨域統整之能力一般者。	1. 提供應用英語領域相關之專題實作作品、實習成果或相關領域書面報告、實作作品或探究實作成果，內容結構鬆散，文字表達不清楚。 2. 成果或作品呈現個人貢獻、產業專精、多元專業或跨域統整之能力中下者。	1. 提供應用英語領域相關之專題實作作品、實習成果或相關領域書面報告、實作作品或探究實作成果，內容非常不完整，文字表達無邏輯性。 2. 成果或作品呈現個人貢獻、產業專精、多元專業或跨域統整之能力不佳者。
修課紀錄(20%) 1.必/選修課程 語文領域(英語文、國語文)、社會領域、藝術領域、綜合活動領域	符合以下二項之一者： 1.英語成績傑出。 2.學業全班排名在前10~20%之間。	符合以下二項之一者： 1.英語成績優異。 2.學業全班排名在前20~40%之間。	符合以下二項之一者： 1.英語成績佳。 2.學業全班排名在40~50%之間。	符合以下二項之一者： 1.英語成績尚可。 2.學業全班排名在50~80%之間。	符合以下二項之一者： 1.英語成績不佳。 2.學業全班排名在80%之外。
課程學習成果 (10%) 1.其他課程學習(作品)成果	提供曾修習語文、社會、藝術、綜合活動領域或跨領域課程之書面報告、實作作品，內容非常具體確實，文字表達流暢。	提供曾修習語文、社會、藝術、綜合活動領域或跨領域課程之書面報告、實作作品，內容具體確實，文字表達流暢。	提供曾修習語文、社會、藝術、綜合活動領域或跨領域課程之書面報告、實作作品，內容完整，文字表達清楚。	提供曾修習語文、社會、藝術、綜合活動領域或跨領域課程之書面報告、實作作品，內容結構鬆散，文字表達不清楚。	提供曾修習語文、社會、藝術、綜合活動領域或跨領域課程之書面報告、實作作品，內容非常不完整，文字表達無邏輯性。
多元表現 (30 %) 1.社團活動經驗 2.競賽表現 3.檢定證照 4.特殊優良表現證明	符合以下四項之一者： 1.曾參加英語或專業相關競賽並得獎。 2.曾參加英語相關專業證照考試，並達到CEFR C1等級以上。 3.參與學科相關的社團、檢定、服務學習、校內外活動表現或職場學習成果傑出。	符合以下四項之一者： 1.曾參加英語或專業相關競賽並得獎。 2.曾參加英語相關專業證照考試，並達到CEFR B2等級以上。 3.參與學科相關的社團、檢定、服務學習、校內外活動表現或職場學習成果優異。	符合以下四項之一者： 1.曾參加英語或專業相關競賽並得獎。 2.曾參加英語相關專業證照考試，並達到CEFR B1等級以上。 3.參與學科相關的社團、檢定、服務學習、校內外活動表現或職場學習成果佳。	符合以下四項之一者： 1.曾參加英語或專業相關競賽但未得獎。 2.曾參加英語相關專業證照考試，並達到CEFR A2等級以上。 3.參與學科相關的社團、檢定、服務學習、校內外活動表現或職場學習成果尚可。	符合以下四項者： 1.未提供英語相關競賽或專業相關資訊。 2.未提供英語相關專業證照考試。 3.未提供學科相關的社團、檢定、服務學習、校內外活動之特殊表現或職場學習成果等資訊。
	在多元表現綜整心得有助於審查上為傑出者。 提供其他相關有利資料之內容為表現傑出者。	在多元表現綜整心得有助於審查上為優異者。 提供其他相關有利資料之內容為表現優異者。	在多元表現綜整心得有助於審查上為佳者。 提供其他相關有利資料之內容為表現一般者。	在多元表現綜整心得有助於審查上為尚可者。 提供其他相關有利資料之內容為表現尚可者。	在多元表現綜整心得無助於審查或品質為不佳者。 未提供其他相關有利資料或內容為表現不佳者。
學習歷程自述 (40 %) 1.高中學習歷程反思 2.就讀動機 3.未來學習計畫與生涯規劃	內容非常具體確實。 文字表達流暢。	內容具體確實。 文字表達流暢。	內容完整。 文字表達清楚。	內容結構鬆散。 文字表達不清楚。	內容非常不完整。 文字表達無邏輯性。
綜合評語	1.專題實作及實習科目學習成果(含技能領域)依簡章規範須獨立採計成績。 2.本系在上述審查評量尺規評分時，將以全方位審查考量考生是否來自各類弱勢、原住民身分或偏鄉離島等資源不足的族群，並且酌情反映於審查成績中允以加分。				

114 學年度四技二專甄選入學審查評量尺規(草擬版)-應用英語學系(※招生類別：15 外語群英語類、09 商業與管理群、17 餐旅群)

114 學年度四技二專技優甄審入學審查評量尺規(正式版)-應用英語學系(※招生類別：60 商業)

	傑出 (90-)	優 (80-89)	佳 (70-79)	可 (60-69)	不佳 (-59)
修課紀錄(20 %) 1.必/選修課程 2.學業總成績	符合以下二項之一者： 1.英語成績傑出。 2.學業全班排名在前 10~20%之間。	符合以下二項之一者： 1.英語成績優異。 2.學業全班排名在前 20~40%之間。	符合以下二項之一者： 1.英語成績佳。 2.學業全班排名在 40~50% 之間。	符合以下二項之一者： 1.英語成績尚可。 2.學業全班排名在 50~80% 之間。	符合以下二項之一者： 1.英語成績不佳。 2.學業全班排名在 80% 之外。
課程學習成果(10 %) 1. 專題實作及實習科目學習成果 2. 其他課程學習(作品)成果 3. 書面報告 4. 實作作品 5. 社會領域探究活動成果，或特殊類型班級(如：雙語實驗班)之相關課程學習成果	提供曾修習英文、專業相關課程(專題實作、實習課程等)或跨領域課程之書面報告、實作作品或探究實作成果，內容非常具體確實，文字表達流暢。	提供曾修習英文、專業相關課程(專題實作、實習課程等)或跨領域課程之書面報告、實作作品或探究實作成果，內容具體確實，文字表達流暢。	提供曾修習英文或專業相關課程(專題實作、實習課程等)或跨領域課程之書面報告、實作作品或探究實作成果，內容完整，文字表達清楚。	提供曾修習英文或專業相關課程(專題實作、實習課程等)或跨領域課程之書面報告、實作作品或探究實作成果，內容結構鬆散，文字表達不清楚。	提供曾修習英文或專業相關課程(專題實作、實習課程等)或跨領域課程之書面報告、實作作品或探究實作成果，內容不完整，文字表達無邏輯性。
多元表現(30 %) 1.社團活動經驗 2.競賽表現 3.檢定證照 4.特殊優良表現證明	符合以下三項之一者： 1.曾參加英語或專業相關競賽並得獎。 2.曾參加英語相關專業證照考試，並達到CEFR C1等級以上。 3.參與學科相關的社團、檢定、服務學習或校內外活動表現傑出。	符合以下三項之一者： 1.曾參加英語或專業相關競賽並得獎。 2.曾參加英語相關專業證照考試，並達到CEFR B2 等級以上。 3.參與學科相關的社團、檢定、服務學習或校內外活動表現優異。	符合以下三項之一者： 1.曾參加英語或專業相關競賽並得獎。 2.曾參加英語相關專業證照考試，並達到CEFR B1 等級以上。 3.參與學科相關的社團、檢定、服務學習或校內外活動表現佳。	符合以下三項之一者： 1.曾參加英語或專業相關競賽但未得獎。 2.曾參加英語相關專業證照考試，並達到CEFR A2 等級以上。 3.參與學科相關的社團、檢定、服務學習或校內外活動表現尚可。	符合以下三項之一者： 1.未提供英語相關競賽或專業相關資訊。 2.未提供英語相關專業證照考試。 3.未提供學科相關的社團、檢定、服務學習或校內外活動之特殊表現等資訊。
	在多元表現綜整心得有助於審查上為傑出者。 提供其他相關有利資料之內容為表現傑出者。	在多元表現綜整心得有助於審查上為優異者。 提供其他相關有利資料之內容為表現優異者。	在多元表現綜整心得有助於審查上為佳者。 提供其他相關有利資料之內容為表現一般者。	在多元表現綜整心得有助於審查上為尚可者。 提供其他相關有利資料之內容為表現尚可者。	在多元表現綜整心得無助於審查或品質為不佳者。 未提供其他相關有利資料或內容為表現不佳者。
學習歷程自述(40 %) 1. 高中學習歷程反思 2. 就讀動機 3. 未來學習計畫與生涯規劃	內容非常具體確實。 文字表達流暢。	內容具體確實。 文字表達流暢。	內容完整。 文字表達清楚。	內容結構鬆散。 文字表達不清楚。	內容非常不完整。 文字表達無邏輯性。
綜合評語	本系在上述審查評量尺規評分時，將以全方位審查考量考生是否來自各類弱勢、原住民身分或偏鄉離島等資源不足的族群，並且酌情反映於審查成績中允以加分。				

屏東大學應用英語學系學生校外實習委員會設置要點

修正對照表

修正條文	現行條文	說明
三、本委員會任務如下： (一) 整體規劃及推動校外實習課程。 (二) 確認合作機構之評估結果及選定。 (三) 擬訂書面契約及學生個別實習計畫。 (四) 協調、處理學生申訴、爭議及意外事件。 (五) 處理學生實習期滿前之終止實習。 (六) 追蹤處理及檢討學生實習輔導訪視結果。 (七) 其他學生權益保障相關事項。 (八) 訂定實習相關規定。 (九) 處理其他有關本系實習之事宜。	三、本委員會任務如下： (一) 規劃本系學生校外實習相關事宜（確認學生實習場所之擇定、實習之分發、實習說明會之召開、學生實習事宜之視導、實習資訊及評量等）。 (二) 訂定實習相關規定。 (三) 處理其他有關本系實習之事宜。	依據專科以上學校產學合作實施辦法第三項修正。

屏東大學應用英語學系學生校外實習委員會設置要點

(全文)

105年9月1日應用英語學系105學年度第1學期第1次系(所)務會議通過

105年10月12日本學院105學年度第1學期第1次院務會議修正通過

- 一、本系為規劃執行校外實習等事宜，依據「屏東大學學生校外實習委員會設置要點」，訂定「屏東大學應用英語系學生校外實習委員會」（以下簡稱本委員會）。
- 二、本委員會置委員若干人，系主任與「校外實習」課程教師為當然委員，其餘委員由系主任聘任；置召集人1人，由委員互推產生。委員任期以1年為原則。
- 三、本委員會任務如下：
 - (一)整體規劃及推動校外實習課程。
 - (二)確認合作機構之評估結果及選定。
 - (三)擬訂書面契約及學生個別實習計畫。
 - (四)協調、處理學生申訴、爭議及意外事件。
 - (五)處理學生實習期滿前之終止實習。
 - (六)追蹤處理及檢討學生實習輔導訪視結果。
 - (七)其他學生權益保障相關事項。
 - (八)訂定實習相關規定。
 - (九)處理其他有關本系實習之事宜。
- 四、本委員會視需要召開會議，由召集人擔任主席，召集人不能出席時，由出席委員互推1人代理之。必要時得邀請相關人員列席會議。
- 五、本委員會之召開，應有委員二分之一以上出席，始得開議，出席委員二分之一以上同意，始得決議。
- 六、本要點經系務會議、院務會議通過，陳請校長核定後公布實施；修正時亦同。

本規章負責單位:應用英語學系

國立屏東大學 應用英語學系 專業課程與核心能力對應表

課程/系核心能力	基礎語言能力	生活實務應用能力	專業運用能力	人文素養賞析能力	權重總合
會議英文	20	30	40	10	100
英語發音練習	50	30	10	10	100
英語聽講練習	50	30	10	10	100
英文文法與寫作	50	20	20	10	100
英文寫作	60	10	20	10	100
英語演講與溝通	10	35	35	20	100
英文寫作與修辭	20	20	30	30	100
英語口語訓練	50	20	20	10	100
英文閱讀	50	30	10	10	100
英文閱讀與討論	10	30	30	30	100
國際參展實務	20	20	50	10	100
進階英文閱讀	10	30	30	30	100
國際禮儀	10	20	30	40	100
旅遊英文	20	30	40	10	100
商業套裝軟體	20	30	40	10	100
英語學習技巧與策略	30	30	20	20	100
商用英語聽力與會話	25	15	50	10	100
商用英文閱讀與寫作	25	15	50	10	100
新聞英文(一)	20	30	40	10	100
新聞英文(二)	20	30	40	10	100
語言與文化	15	15	20	50	100
跨文化溝通	10	20	20	50	100
第二外國語:日文(一)	50	10	20	20	100
第二外國語:日文(二)	50	10	20	20	100
第二外國語:西班牙文(一)	50	10	20	20	100
第二外國語:西班牙文(二)	50	10	20	20	100
第二外國語:法文(一)	50	10	20	20	100
第二外國語:法文(二)	50	10	20	20	100
西洋文學概論(一)	15	25	30	30	100
西洋文學概論(二)	15	25	30	30	100
英語教學法	20	30	20	30	100
英語教材與課程設計	20	30	30	20	100
行銷英文	20	20	50	10	100
電子商務英文	20	20	50	10	100
國貿英文	20	20	50	10	100
第二外國語:日文(三)	30	20	30	20	100
第二外國語:日文(四)	30	20	30	20	100
第二外國語:西班牙文(三)	30	20	30	20	100
第二外國語:西班牙文(四)	30	20	30	20	100
第二外國語:法文(三)	30	20	30	20	100
第二外國語:法文(四)	30	20	30	20	100
英美文學欣賞(一)	15	25	30	30	100
英美文學欣賞(二)	15	25	30	30	100
影視商業資訊	20	30	40	10	100
統計軟體應用	20	30	40	10	100
英語語言評量	30	30	20	20	100
英語簡報技能	20	20	50	10	100
英文履歷與面試	20	20	50	10	100
動態網頁設計	20	30	40	10	100
電腦輔助翻譯(一)	30	10	50	10	100
電腦輔助翻譯(二)	30	10	50	10	100
逐步口譯(一)	30	30	30	10	100
逐步口譯(二)	30	30	30	10	100
休閒管理英文	20	20	50	10	100
英語簡介台灣	20	20	50	10	100
展場英語	20	20	50	10	100
隨行英語解說	20	20	50	10	100
教室經營與管理	30	30	20	20	100
專題製作	30	20	40	10	100

國立屏東大學 應用英語學系 專業課程與核心能力對應表

課程/系核心能力	基礎語言能力	生活實務應用能力	專業運用能力	人文素養賞析能力	權重總合
筆譯：英翻中	20	20	30	30	100
筆譯：中翻英	20	20	30	30	100
語言學(一)	30	30	30	10	100
語言學(二)	30	30	30	10	100
音韻學(一)	30	30	30	10	100
音韻學(二)	30	30	30	10	100
英語教學概論	20	30	30	20	100
電影與文化	10	20	30	40	100
英文能力測驗	50	20	20	10	100
校外實習(A)	20	20	40	20	100
校外實習(B)	20	20	40	20	100
英語線上教學實作(一)	20	20	40	20	100
英語線上教學實作(二)	20	20	40	20	100
屏東學概論	15	20	15	50	100
學期實習	20	20	40	20	100
電影與文化(深碗)	10	20	30	40	100
英語演講與溝通(深碗)	10	35	35	20	100
會展英文	20	20	50	10	100
海外實習(一)	20	20	40	20	100
海外實習(二)	20	20	40	20	100

國立屏東大學應用英語學系

課程修訂對照表

修正內容							現行內容							說明
課程代碼	課程名稱	學分	時數	必選修	四年級		課程代碼	課程名稱	學分	時數	必選修	四年級		
					上	下						上	下	
系選修課程														
DGCZ094	中英口譯入門(一) Introduction to Chinese-English Interpreting I	2	2	選	2 (2)		DGCZ094	逐步口譯(一) Consecutive Interpretation I	2	2	選	2 (2)		變更課程名稱
DGCZ095	中英口譯入門(二) Introduction to Chinese-English Interpreting II	2	2	選		2 (2)	DGCZ095	逐步口譯(二) Consecutive Interpretation II	2	2	選		2 (2)	變更課程名稱